

CORRIGÉ

1^{re}

Corrigé détaillé
4 exercices

Vocabulaire — Politique, société et droits

Ce qui est noté au contrôle, ce n'est pas le résultat seul : c'est le raisonnement posé, puis le calcul mené jusqu'au bout avec l'unité.

1 Traduire ou définir en anglais, en une formule courte.

- ① a. *turnout* — ou voter *turnout*.
- ② b. *the GDP* — gross domestic product.
- ③ c. *a demonstration* — ou *a protest*. Jamais *a manifestation*.
- ④ d. *an activist* — ou *a campaigner*.
- ⑤ e. *a landmark ruling*.

2 Politics ou policy ? Compléter et justifier.

- ① a. *politics* — l'activité politique en général.
- ② b. *policy* — une ligne d'action décidée, et l'article a le confirme.
- ③ c. *policy* — une règle interne adoptée par une institution.
- ④ d. *politics* — entrer en politique comme activité.

3 Distinctions fines. Expliquer en anglais, en une ou deux phrases.

- ① a. *Civil rights are granted to a person as a citizen of a state. Human rights belong to a person simply as a human being, whatever their nationality.*
- ② b. *Equality means treating everyone the same way. Equity means giving each person what they need to start from the same point.*
- ③ c. *The economy is a country's economic system; economics is the academic discipline that studies it.*
- ④ d. Parce qu'il y désigne simplement un **groupe d'intérêt** cherchant à influencer une décision publique, **sans jugement** porté sur la légitimité de la démarche. En français, le mot est presque toujours péjoratif.

4 Rédiger en anglais un paragraphe de huit à dix lignes sur le sujet : *Should voting be compulsory?* Appliquer la méthode.

- ① a. *Several democracies require citizens to vote, and others are debating whether they should.*
- ② b. *Supporters argue that compulsory voting raises **turnout**, and that a higher turnout makes an **election** more representative of the whole population.*
- ③ c. *Opponents reply that a right one cannot decline is no longer a right, and that abstention is itself a **political** statement.*
- ④ d. *Turnout is higher where voting is compulsory: that is a fact, established by comparison. Whether a more representative result justifies compelling citizens is a judgement, and the two should not be presented as one.*
- ⑤ e. *The evidence settles the effect on turnout; it does not settle what a democracy owes its citizens. That question remains open, and a commentary should say so rather than close it.*

Corrige-toi toi-même. Compte tes points exercice par exercice : c'est ainsi qu'on voit où l'on perd, et ce n'est presque jamais là où on le croit.

Ce qui est évalué	Points	Ce qui fait perdre le point
Distinguer politics et policy	5 pts	Écrire the politics of the government
Employer le lexique électoral exact	4 pts	Traduire manifestation par manifestation
Distinguer civil rights et human rights	4 pts	Employer les deux indifféremment
Distinguer equality et equity	3 pts	Traduire les deux par égalité sans nuance
Employer le lexique économique	2 pts	Écrire PIB dans un texte anglais
Séparer faits et jugements	2 pts	Présenter une opinion comme un résultat